

EN Node is a learning and collaboration chair range tested to EN 16139 _ L1 (non domestic seating _ general use). For your own safety please be aware that out of normal use the product can be dangerous. The choice of castors depends upon the type of flooring the chair will be used on: for hard floors (such as stone, wood, laminate, linoleum etc) select a soft castor, on soft flooring (carpet etc) select a hard castor. For replacement of your chair's adjustable gas lift, only qualified persons (Steelcase staff and dealer engineers) can service the product. Fabrics/ Warranty : for any basic advice for taking care of your chair and information concerning general warranties, please check on the website or the Steelcase dealer where you purchased your chair.

FR Node est une gamme de sièges d'apprentissage et de collaboration conforme à la norme EN 16139 _ L1 (sièges à usage non domestique _ usage général). Veuillez noter que toute utilisation inappropriée du produit peut s'avérer dangereuse pour votre sécurité. Pour favoriser le mouvement et la mobilité, 2 types de roulettes disponibles : roulettes molles pour sols durs (carrelage, parquet...), roulettes dures pour sols mous (moquette). Le vérin de votre siège ne peut être remplacé que par des personnes compétentes (personnel Steelcase, concessionnaires). Revêtement / Garantie : Pour tout conseil concernant l'entretien du revêtement de votre siège ou toute demande d'information concernant la garantie, veuillez vérifier sur le site internet où vous avez effectué votre achat ou veuillez prendre contact avec notre concessionnaire.

DE Node ist eine Stuhlreihe für Lern- und Teamumgebungen, die nach DIN EN 16139 _ L1 zertifiziert ist (Sitzmöbel für den Nicht-Wohnbereich). Bitte beachten Sie, dass die Sicherheit Ihres Stuhls nur bei bestimmungsgemäßem Gebrauch gewährleistet ist. Die Auswahl des Rollentyps Ihres Sitzmöbels hängt vom Bodenbelag ab: bei harten Böden (Linoleum, Fliesen, Parkett...) sollten weiche Laufrollen eingesetzt werden. Bei weichen Böden (Teppichboden...) sollten harte Laufrollen eingesetzt werden. Die Gasfeder Ihres Sitzmöbels sollte nur von geschultem Personal ausgetauscht werden. Pflege/Garantie – Falls Sie eine Pflegeanleitung für den Bezug Ihres Sitzmöbels benötigen oder Fragen zur allgemeinen Garantie haben, besuchen Sie bitte die Internetseite Ihres Fachhändlers (bei dem Sie den Stuhl bestellt haben).

NL Node is een gezamenlijke leerstoel volgens EN 16139 (niet-huishoudelijke zitplaatsen bestemd - algemeen gebruik). Voor de veiligheid van de gebruiker, raden wij aan om deze stoel niet te gebruiken buiten het normale gebruik van deze. Bij de keuze van de wieltjes van uw stoel moet u rekening houden met de vloerbedekking. Op harde vloeren (linoleum, tegels, parket) gebruikt u zachte wieltjes. Op zachte vloeren (tapijt) gebruikt u harde wieltjes. Alleen deskundig personeel (Steelcase personeel en dealer ingenieurs) kan de gasveer van uw stoel vervangen op de werkplek. Stoffen / garantie – Voor elk advies inzake het onderhoud van de bekleding van uw stoel en voor meer informatie over algemene garanties, kijk op de website van uw dealer (waar u uw stoel heeft gekocht).

IT Node è una sedia studiata per incentivare la collaborazione in conformità con la normativa EN 16139 (sedia non prevista per uso domestico- uso generale). Avvertenza per la sicurezza: al di fuori del suo normale utilizzo, il prodotto può risultare pericoloso. La scelta delle rotelle dipende dal tipo di superfici su cui verrà impiegata la seduta: per le pavimentazioni dure (quali ad esempio pietra, legno, laminato, linoleum, ecc.), selezionare rotelle morbide; per le pavimentazioni morbide (moquette, ecc.), selezionare rotelle dure. Per la sostituzione della colonna pneumatica di regolazione dell'altezza della seduta, è esclusivamente necessario l'intervento in loco di personale qualificato (dipendenti Steelcase e tecnici specializzati dei rivenditori). Rivestimento / Garanzia: per tutte le informazioni relative alla manutenzione del rivestimento della vostra sedia, e per informazioni sulla garanzia generale, consultare le istruzioni per l'uso sul sito web o contattare il nostro rappresentante e/o rivenditore.

ES Node es una gama de sillas de aprendizaje y colaboración testeadas según la norma EN 16139 _ L1 (asientos de uso no doméstico _ uso general). Por razones de seguridad, desaconsejamos el uso de esta silla fuera de las condiciones normales de uso para las cuales ha sido diseñada. Para facilitar la movilidad del usuario, se puede elegir entre 2 opciones de ruedas en función del suelo disponible: ruedas blandas para suelos duros (enlosado, parquet...), ruedas duras para suelos blandos (moqueta). Revestimientos / Garantía: Para cualquier consejo básico sobre el mantenimiento del revestimiento de su silla, así como para obtener información sobre las condiciones generales de garantía, por favor, consulte las instrucciones de uso en la página web o contacte con nuestro comercial y/o concesionario.

PT Node é uma cadeira de aprendizagem e colaboração em conformidade com a EN 16139_L1 cadeiras de uso geral _ exceto doméstico). Por favor tenha em atenção que o produto deverá ser usado unicamente como cadeira: qualquer outra utilização pode ser perigosa para a sua própria segurança. Para favorecer o movimento e a mobilidade, é possível escolher entre 2 tipos de rodízios em função do solo: rodízios macios para solos duros (adrilhos, parquet...). Rodízios duros para solos macios (alcatifa). O lift da sua cadeira só deverá ser substituído por pessoal qualificado (técnicos Steelcase). Revestimento / Garantia: para qualquer esclarecimento sobre a manutenção do revestimento da sua cadeira, consulte as instruções de utilização no página web ou contacte o nosso representante de vendas e/ou revendedor.

RU Кресло для групповой работы Node сертифицировано в соответствии с требованиями EN 16139 _ L1 (кресла/стулья не предназначенные для домашнего использования _ общее использование). Пожалуйста, примите к сведению, что при неправильном использовании продукт может быть небезопасен. Выбор колесиков зависит от типа напольного покрытия, на котором будет эксплуатироваться кресло: для жестких покрытий (камень, дерево, ламинат, линолеум и др.) выберите жесткие колесики, для мягких покрытий (ковролин и др.) выберите жесткие колесики. Газлифт: для замены регулируемого газлифта кресла обращайтесь только к специалистам (сотрудникам Steelcase или инженерам дилера), которые на месте производят все работы. Обивка / гарантия: по всем вопросам об уходе за креслом и предоставляемых гарантиях. Пожалуйста, проверьте на сайте, на котором Вы купили стул свяжитесь или же вашим дилером.

AR نود هي مجموعة كرسي التعلم والتعاون التي تم اختبارها على EN 16139 _ L1 (المقاعد غير المنزلية _ الاستخدام العام). من أجل سلامتك الخاصة ، يرجى الانتباه إلى أنه خارج الاستخدام العادي يمكن أن يكون المنتج خطير. يعتمد اختيار العجلات على نوع الأرضيات التي سيتم استخدام الكرسي عليها: للأرضيات الصلبة (مثل الحجر والخشب والسيراميك والبوليوريثيم وما إلى ذلك) ينصح باستخدام عجلات ناعمة ، للأرضيات الناعمة (مثل السجاد، وما إلى ذلك) ينصح باستخدام عجلات صلبة. لاستبدال الرافعة في كرسيتك ، الرجاء التواصل مع الأشخاص المؤهلين فقط (موظفي ستيلكيس ومهندسي الموزع المعتمد) الذي بإمكانهم التعامل مع المنتج في مكان العمل الألفيشة/ الضياع، لأي نصيحة أساسية لرعاية كرسيتك والمعلومات المتعلقة بالضمانات ، يرجى التحقق من الموقع الإلكتروني أو التواصل مع موزع ستيلكيس المعتمد الذي اشترت منه كرسيتك.

Visit steelcase.com
يمكنك زيارة الموقع steelcase.com

#1305729001 Rev B - 08/22 © 2021 Steelcase Inc.
Printed in France by OTT Imprimeurs. In our customer's interest,
Steelcase reserves the right to introduce any change in their existing models.



Steelcase

Node

User Guide

Guide d'utilisation

Bedienungsanleitung

Gebruiksaanwijzing

Guida per l'utilizzatore

Instrucciones de uso

Guia de utilização

РУКОВОДСТВО ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

دليل المستخدم

Node™

EN - Collaborative chair node was designed specifically to foster collaboration and keep students focused and engaged.

FR - Siège collaboratif node a été spécifiquement conçu pour stimuler la collaboration et favoriser la concentration des utilisateurs.

DE - Teamstuhl node wurde eigens entwickelt, um die Teamarbeit und die Konzentrationsfähigkeit der Studenten zu fördern.

NL - Interactieve vergaderstoel node werd specifiek ontworpen om de samenwerking tussen de gebruikers te stimuleren en om ze tevens betrokken en geconcentreerd te houden.

IT - La seduta collaborativa Node è stata appositamente concepita per favorire la collaborazione e mantenere elevato il livello di concentrazione e di attenzione degli studenti.

ES - Silla para espacios de colaboración node ha sido diseñada para fomentar la colaboración permitiendo que las personas permanezcan centradas y conectadas.

PT - Cadeira para espaços de colaboração node foi desenhada especialmente para aumentar a colaboração e manter os utilizadores concentrados e empenhados.

AR - صمم كرسي النود لتعزيز روح المشاركة و التعاون بين الطلاب و - الحفاظ على تركيزهم في الصفوف الدراسية.

RU - Кресло для групповой работы Node специально разработано для удобства работы в группах, поддерживает заинтересованность и вовлеченность пользователей на протяжении всего процесса

60° rotating Personal Worksurface
Tablette de travail rotative à 60°
60° drehbares Schreiboberfläche
Draai circel werkblad 60°
Piano di lavoro personale girevole fino a 60°
Rotación del espacio de trabajo personal 60°
Rotação do tampo 60°
Подставка для письма с углом вращения 60°
سطح العمل متحرك بزاوية ٦٠°

Seat cushion (Optional)
Coussin de siège (En option)
Sitzkissen (Option)
Kussen (Optie)
Cuscino (Opzionale)
Cojín del asiento (Opción)
Assento estofado (Opcional)
Сидение кресла (Опция)
وسادة المقعد (اختياري)

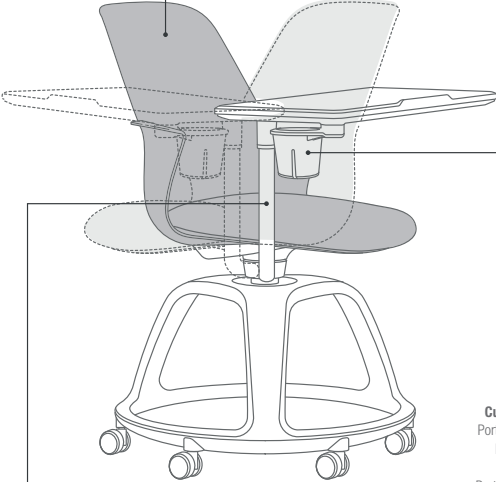
Storage tray
Plateau de rangement personnel
Ablageschale
Opbergbakje
Ripiano portaoggetti
Bandeja de almacenamiento
Bandeja de arquivo
Лоток для вещей
منطقة للتخزين

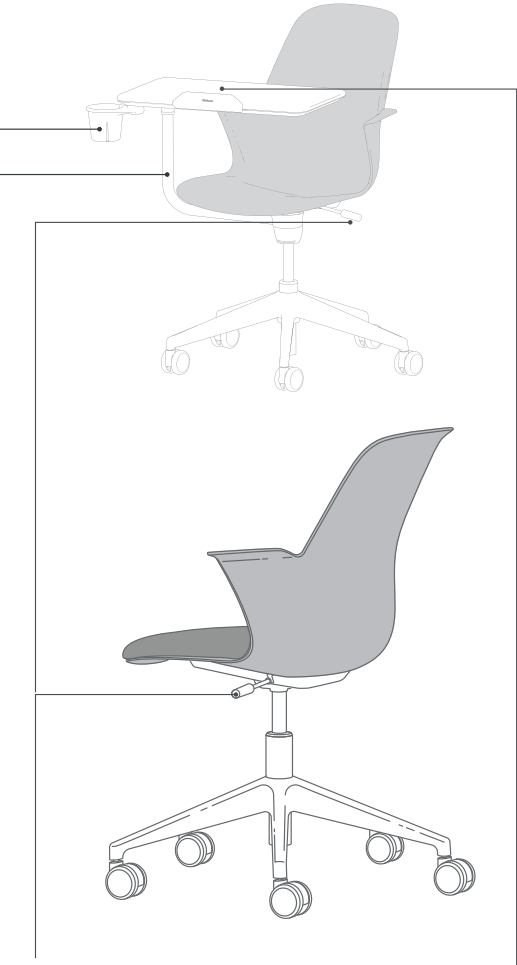


360° freely rotating and flexible seat shell
Coque assise flexible et rotative à 360°
360° drehbare, flexible Sitzschale
Kan 360° draaien en heeft een flexibele zitting
Sedile e schienale flessibili e integralmente girevoli a 360°
Coquilla de asiento flexible y giratoria 360°
Concha flexível e giratória em 360°
Корпус сидения с углом вращения 360°
. الكرسي ذو مقعد مرّن و قابل للدوران ٣٦٠°

110° rotating Personal Worksurface support
Bras support tablette rotatif à 110°
Tablarträger 110° drehbar
Neutrale stand werkblad 110°
Supporto del piano di lavoro personale girevole fino a 110°
Rotación del soporte del espacio de trabajo personal 110°
Rotação do suporte do tampo 110°
Держатель подставки для письма с углом вращения 110°
ذراع سطح العمل متحرك بزاوية ١١٠°

Cupholder (Optional)
Porte gobelet (En option)
Becherhalter (Option)
Bekerhouder (Optie)
Portabicchieri (opzionale)
Porta-bottella (Opción)
Porta-copo (Opção)
Подставка для стакана (Опция)
حامل الكأس (اختياري)





Seat height adjustment
Réglage hauteur d'assise
Sitzhöhenverstellung
Verstelbare zithoogt
Regolazione del sedile in altezza
Regulación de la altura del asiento
Regulação da altura do assento
Регулировка высоты сидения
قابلية تعديل الكرسي

60° rotating Personal Worksurface
Tablette de travail rotative à 60°
60° drehbares Schreiboberfläche
Draai circel werkblad 60°
Piano di lavoro personale girevole fi no a 60°
Rotación del espacio de trabajo personal 60°
Rotação do tampo 60°
Подставка для письма с углом вращения 60°
سطح العمل متحرك بزاوية ٦٠°

Backpack arm
Accotoirs (possible d'accrocher un sac à dos)
Armlehne und Taschenhalter
Haak voor rugzak
Braccio portazaino
Brazo percha para bolsos y mochilas
Suporte para mochila
Держатель для сумки
ذراع / حامل شنطة الظهر



